

DS9208

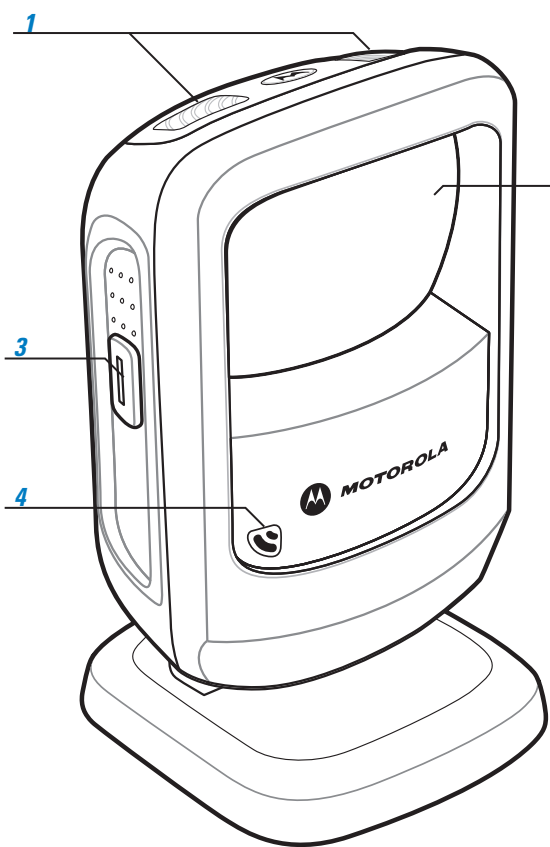
クイック スタート ガイド

<http://www.motorola.com/ds9208>

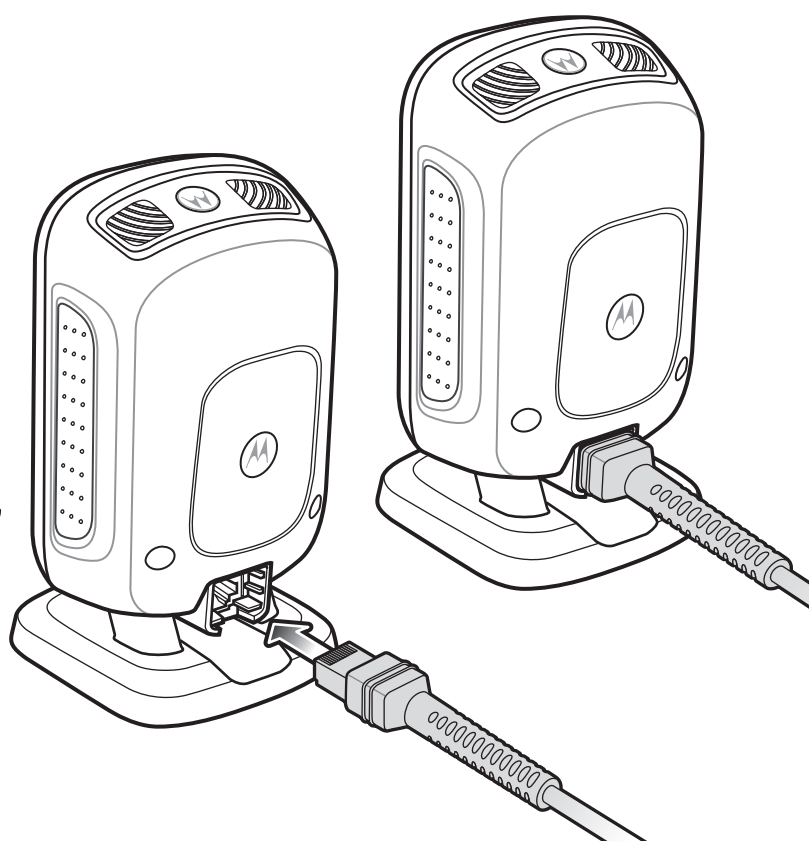
詳細は、『Product Reference Guide』を参照してください。

付属コード

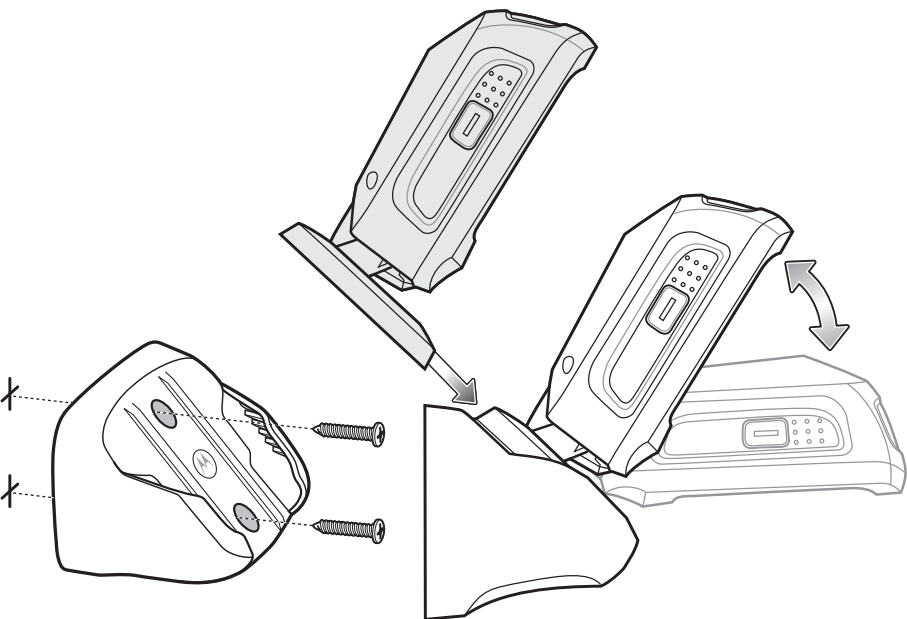
作業領域に指示してください



- 1 LED インジケータ
- 2 スキャン ウィンドウ
- 3 スキャン トリガ
- 4 ビープ音

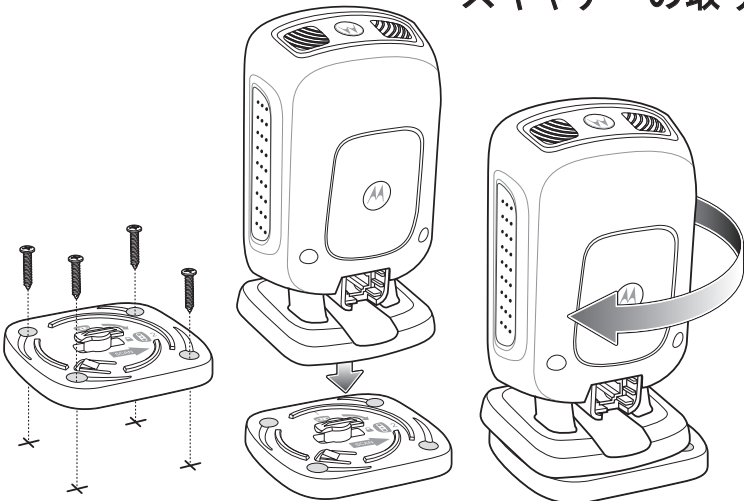


壁面への取り付け

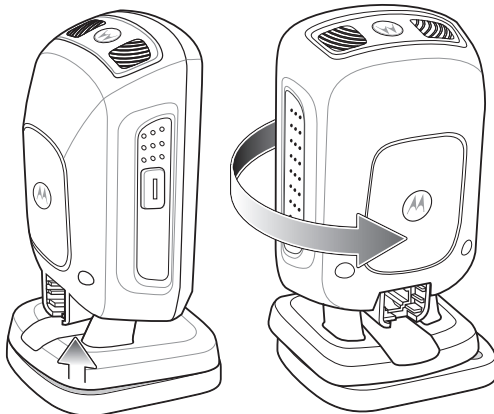


卓上への取り付け

スキャナーの取り付け



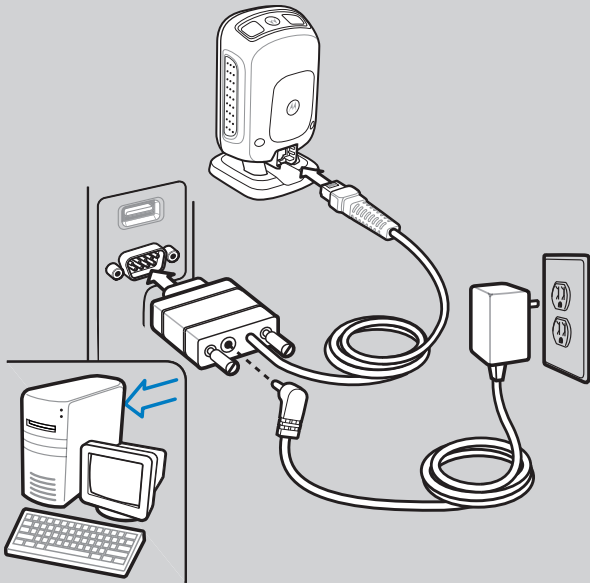
スキャナーの取り外し



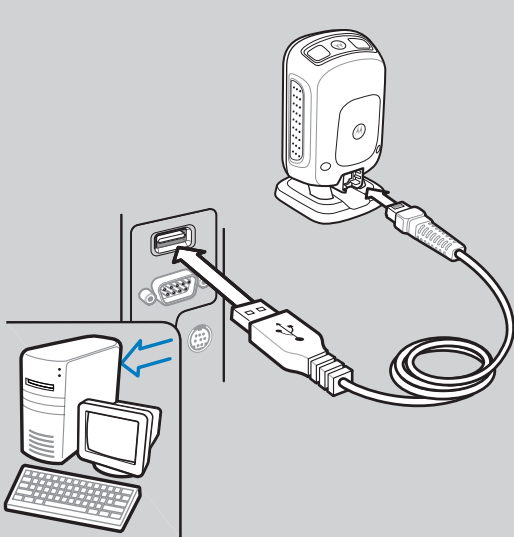
ホスト インタフェース

注意: 必要なケーブルは設定によって異なります。

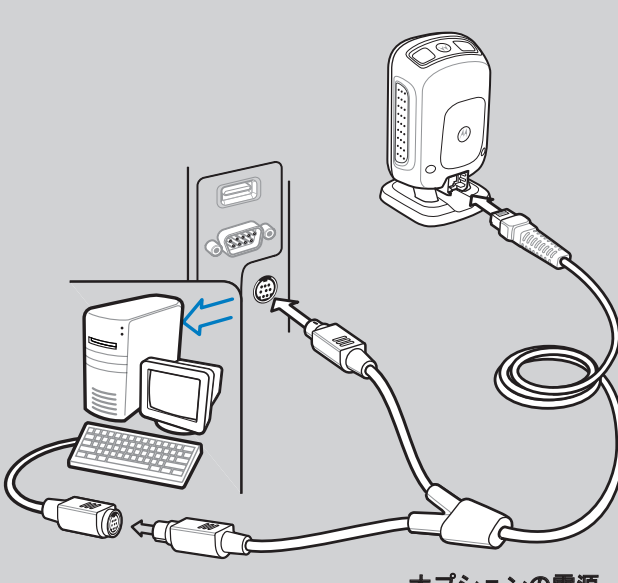
RS-232.



USB

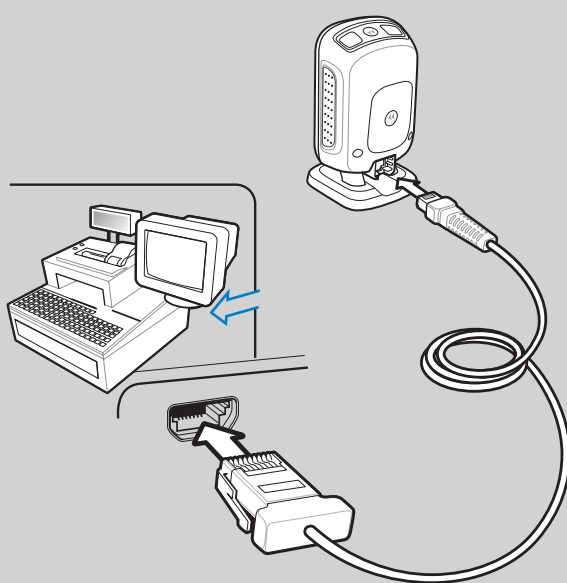


キーボード ウェッジ



オプションの電源

IBM 46XX



トラブルシューティング

スキャナが動作していません

スキャナに電源が供給されていません

システムの電源を確認してください。電源が必要な場合は、電源が接続されているか確認してください。

適切でないインタフェースケーブルが使用されています

正しいインタフェースケーブルが使用されているかを確認してください。

インタフェース/電源ケーブルの接続が緩んでいます

すべてのケーブルがしっかり接続されているか確認してください。

スキャナでバーコードを読み取れません

スキャナでバーコードタイプがプログラムされていません

スキャンしようとしているバーコードのタイプを読み取れるようプログラムされているかを確認してください。

バーコードが読み取れません

バーコードに汚れ等がないことを確認してください。同じバーコードタイプのテストバーコードをスキャンしてみてください。

スキャナとバーコードとの距離が適切ではありません

スキャナをバーコードに近付けるか、または離してください。

バーコードは読み取られていますが、ホストにデータが転送されていません

スキャナで正しいホストインタフェースがプログラムされていません

適切なホストパラメータのバーコードをスキャンしてください。

インタフェースケーブルの接続が緩んでいます

すべてのケーブルがしっかり接続されているか確認してください。

スキャンされたデータがホスト上で正しく表示されていません

スキャナで正しいホストインタフェースがプログラムされていません

適切なホストパラメータのバーコードをスキャンしてください。

DS9208 バーコードのプログラミング

デフォルト設定



デフォルト設定

Enter キー (キャリッジ リターン/ラインフィード)



<DATA><SUFFIX 1>

IBM 46XX ホストタイプ



PORT 5B



PORT 9B

USB ホストタイプ



HID キーボード エミュレーション



SNAPI WITH IMAGING

キーボード ウェッジの ホストタイプ



IBM PC/AT および IBM PC 互換機



PORT 17



IBM ハンドヘルド USB



SNAPI WITHOUT IMAGING

スキャン対象国タイプ



北米語



イタリア語

RS-232 ホストタイプ



標準 RS-232



NIXDORF RS-232 MODE B



フランス語



スウェーデン語



ICL RS-232



FUJITSU RS-232



カナダ フランス語



イギリス英語



NIXDORF RS-232 MODE A



OPOS/JPOS



ドイツ語

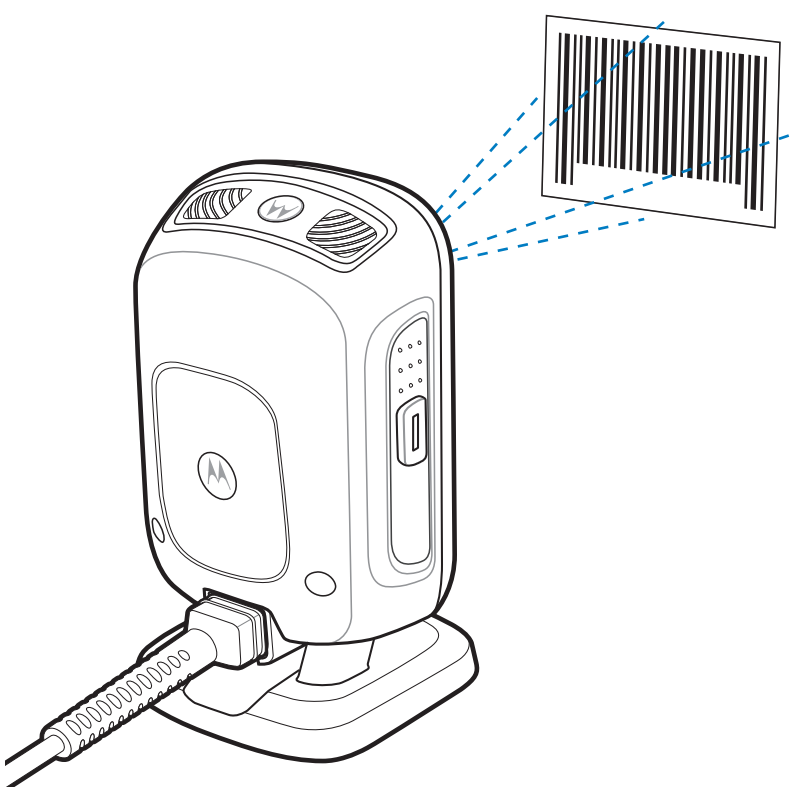


日本語

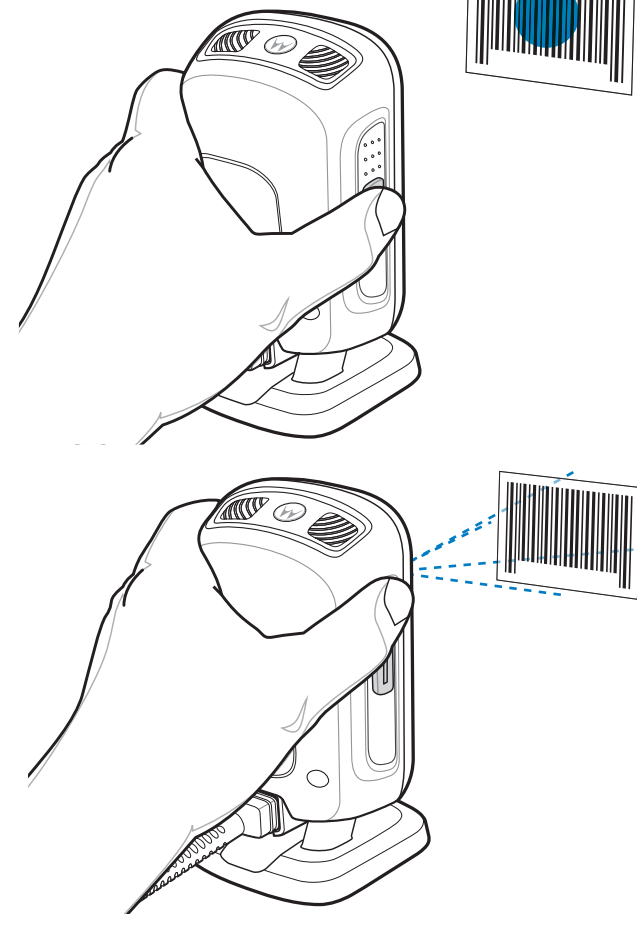


スペイン語

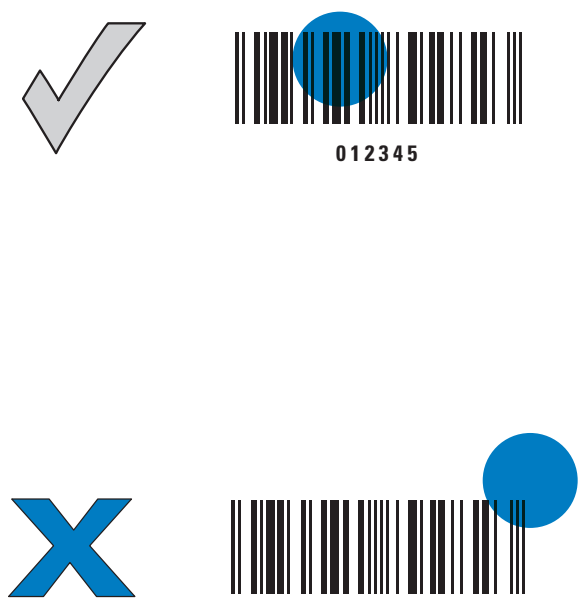
ハンズフリー スキャン



ハンドヘルドスキャン



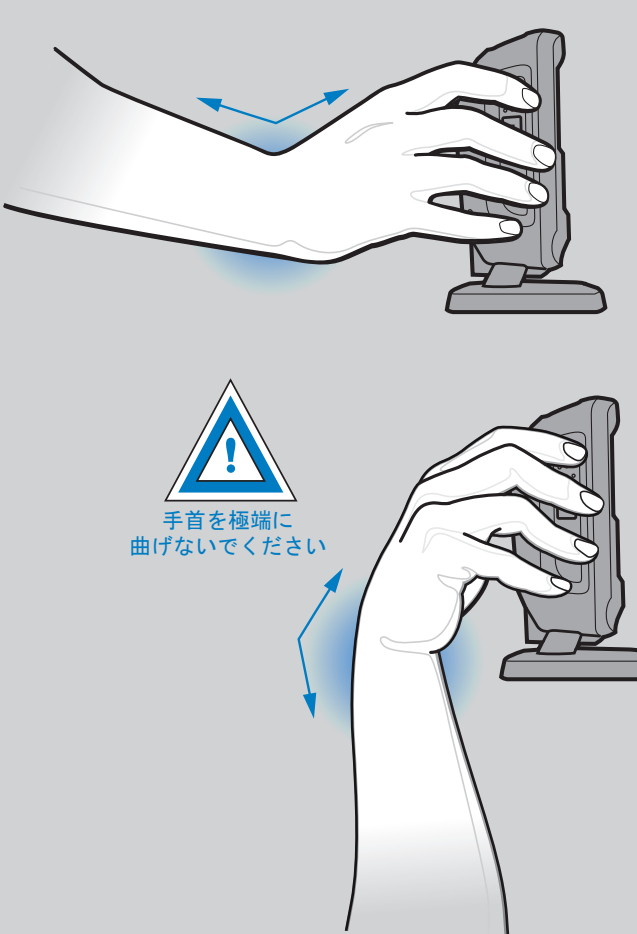
照準



最適な肘の位置

手首を極端に曲げないでください

腰や手首を曲げて作業しないでください



ビープ音の定義

LED インジケータ

標準的な用途

低音・中音・高音 ビープ音	中音の短いビープ音	4回の長い低音
電源投入	バーコードが読み取られました。	データ転送エラーが検出されました。このデータは無視されます。

パラメータメニューのスキャン

高音・低音・高音・低音 ビープ音	高音・低音 ビープ音	低音・高音 ビープ音
パラメータ設定が正常に行われました。	正しいプログラミングシーケンスが実行されました。	プログラミングシーケンスが正しくないか、[キャンセル] バーコードがスキャンされました。

ハンドヘルドスキャン

オフ	緑色	赤色
スキャナに給電されていないか、または電源が投入され、スキャン待機状態です。	バーコードが正常に読み取られました。	データ転送エラー

ハンズフリー (プレゼンテーション) スキャン

オフ	緑色	一瞬消灯	赤色
スキャナに電源が供給されていません。	スキャン可能な状態です。	バーコードが正常に読み取られました。	転送エラー

お問い合わせ先: _____

123SCAN²

123Scan²は、バーコードや USB ケーブルを利用して、迅速かつ簡単にカスタム セットアップ可能な、使いやすい PC ベースのソフトウェア ツールです。詳細については、[http://www.motorola.com/123Scan²](http://www.motorola.com/123Scan2) をご覧ください。

規制に関する情報

© 2011 MOTOROLA SOLUTIONS, INC. All rights reserved.
Motorola は、信頼性、機能、またはデザインを向上させる目的で製品に変更を加えることができるものとします。
Motorola は、本製品の使用、または本文書中に記載されている製品、回路、アプリケーションの使用が直接的または間接的な原因として発生する、いかなる製造物責任も負わないものとします。明示的、黙示的、禁反言またはその他の特許権上または特許上のいかなる方法によるかを問わず、Motorola 製品が使用された組み合わされたシステム、機械、マシン、マテリアル、ハードウェア、またはプロセスを対象として、もしくはこれらに関連して、ライセンスが与えられることは一切ないものとします。Motorola 製品に組み込まれている機器、回路、およびサブシステムについてのみ、明示的ライセンスが付与されるものとします。MOTOROLA、MOTO、MOTOROLA SOLUTIONS および Stylized M ロゴは、Motorola Trademark Holdings, LLC の商標または登録商標であり、許可を得たうえで使用しています。その他のすべての商標は、該当する各所有者が権利を有しています。
この Motorola 製品には、Motorola ソフトウェア、サードパーティ製ソフトウェア、フリーのソフトウェアが含まれています。著作権、利用条件、権利の放棄に関する情報については、『Product Reference Guide』を参照してください。

保証
Motorola のハードウェア製品の保証については、次のサイトにアクセスしてください：
<http://www.motorola.com/enterprisemobility/warranty>

サービスに関する情報
本製品の使用中に問題が発生する場合は、お客様の使用環境を管理する技術サポートまたはシステム サポートにお問い合わせください。本製品の問題がある場合は、各地域の技術サポートまたはシステム サポートの担当者が、次のサイトへ問い合わせをします。<http://supportcentral.motorola.com>
このガイドの最新版については、弊社 Web サイト (<http://supportcentral.motorola.com>) でご確認ください。

電気電子機器の廃棄処理規制 (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Motorola for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Dutch: Voor klanten in de EU: Alle producten moeten aan het einde van hun levensduur aan Motorola worden teruggeleverd voor recycling. Ga voor informatie naar: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Български: За клиентите от ЕС: След края на ползването на животно изделие продукт трябва да се връща на Motorola за рециклиране. За информация относно връщането на продукта, моля, посетете: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Ceština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Motorola k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Motorola til recirkulering, når de er udfjældt. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Motorola zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα στο τέλος της ζωής τους πρέπει να επιστρέφονται στην Motorola για ανακύκλωση. Για πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluaja lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Motorola'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage aadressi: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Motorola al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Franglais: Clients de l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Motorola pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Motorola al fine di consentire il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitate il seguente sito Web: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Lithuanian: ES klientams: visi produktai po to laiko, kai pasibaigia jų naudojimo laikas, turi būti grąžinti užtikliojančiai kompanijai "Motorola". Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminius, rasite: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden termékemet termékeim a Motorola vállalatához kell eljuttatni újrateljesítés céljából. A termék visszatartásának módjával kapcsolatos tudnivalókat látogasson el a <http://www.motorola.com/recycling/wsee> weboldalra.
Malay: Untuk klien di E.U.: Semua produk yang telah mencapai jangka hayatnya harus dikembalikan kepada Motorola untuk diolah semula. Untuk maklumat mengenai cara mengembalikan produk, sila lawati: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Motorola te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.motorola.com/recycling/wsee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.
Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Motorola w celu ich użycia. Informacje na temat zwrótu produktów znajdują się na stronie internetowej: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Portuguêl: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Motorola para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Motorola pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, vizitați: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Motorola na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Slovenščina: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Motorola za reciklajo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Suomi: Asiakkaille Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Motorola-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteiden palauttamisesta on osoitteella: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Motorola för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.
Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünleri geri dönüştürme için Motorola'ya iletilebilir. Ürünlerin nasıl iletileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.motorola.com/recycling/wsee>.

人間工学に基づく推奨事項
注意: 人間工学上の被害を受けるリスクを回避または最小限に抑えるため、以下の推奨事項に従ってください。安全に関する社内規定に従って本製品を使用していることを衛生/安全管理担当者に確認し、従業員の負傷を防いでください。

- 同じ動作の繰り返しは、極力減らすかなくすようにしてくだ さい。
- 自然な姿勢を保ってください。
- 過度に力が必要な動作は、極力減らすかなくすようにしてく ださい。
- 頻繁に使用するものは手の届く範囲内に配置してください。
- 作業は、適切な高さで行ってください。
- 振動が発生する作業は、極力減らすかなくすようにしてくだ さい。
- 直接圧力を受ける作業は、極力減らすかなくすようにしてく ださい。
- 調整可能なワークステーションを用意してください。
- 適切な距離を保ってください。
- 適切な作業環境を用意してください。
- 作業手順を改善してください。

規制に関する情報

本機器は、Motorola, Inc. (「Motorola」) のエンタープライズ モビリティ ビジネス部門のブランドとして認定されています。本ガイドの対象機種は、モデル番号 DS9208 です。
Motorola のデバイスはすべて、販売地域の法令および規制に準拠するように設計されており、必要に応じてその旨を記載したラベルが貼付されています。
各言語での情報は、以下の弊社 Web サイトでご確認ください。
<http://www.motorola.com/enterprisemobility/support>
Motorola の機器に変更または変更を加えた場合、Motorola による明示的な承認がある場合を除き、その機器を操作するお客様の権限が無効になる場合があります。
動作温度: 40°C/104°F

無線電波干渉についての要件



注: この機器は、FCC 規制第 15 部に定められた Class B デジタル機器に関する制限に従ってテストされ、これに準拠するものと認定されています。この制限は、この機器を住居内で使用する際に有害な電磁波を発生させないために規定されたものです。この機器は、無線電波エネルギーを発生、使用、および放射する可能性があります。また、操作マニュアルに従わずに設置、および使用した場合、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。ただし、これは特定の設置状況で電波干渉が発生しないことを保証するものではありません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な電波干渉を引き起こし、機器の電源のオン/オフ操作によってそのことが確認できる場合、以下の方法を用いて、お客様ご自身で電波障害の解決を試みることをお勧めします。

- 受信アンテナの方向または場所を変えてください。
- 本機器と受信機の距離を離してください。
- 受信機が接続されているものとは別の回路のコンセントに本機器を接続してください。
- 販売店またはテレビ/ラジオの専門技術者に相談してください。

無線電波干渉についての要件 - カナダ

この Class B デジタル機器は、カナダの ICES-003 に準拠しています。 Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

マークと欧州経済地域 (EEA)



準拠の宣言

Motorola は、このデバイスが、該当するすべての指示項目 (2004/108/EC、2006/95/EC) に準拠していることを、本文書により宣言します。「適合宣言」文書は、<http://www.motorola.com/doc/> から入手できます。

EAS

システム インテグレーターは、最終製品が該当するすべての EU 指令に準拠していることを保証します。

<http://www.motorola.com/ds9208>

日本 (VCCI) - 電波障害自主規制協議会

Class B 情報処理装置
この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。
This is a Class B product based on the standard of the Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment (VCCI). If this is used near a radio or television receiver in a domestic environment, it may cause radio interference. Install and use the equipment according to the instruction manual.

Class B 情報技術装置に関する警告 (韓国)

クラス	ユーザーガイド
クラス B (家庭環境用のブロードキャスト通信デバイス)	本機器は、主に家庭環境で使用するために EMC 登録を受けており (Class B)、すべての地域で使用できます。

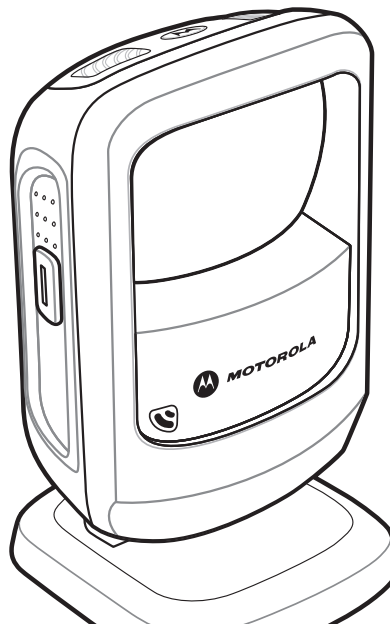
기 종별 B급 기기 (가정용 방송통신기기)	사용자 안내문 이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합함을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-------------------------------	---

電源アダプタ

Motorola が認定している電源のみを使用してください (タイプ番号:PWRS-14000 (5VDC/850mA)). Class 2 または LPS (IEC60950-1、SELV) とマークされた直接プラグイン電源アダプタです。その他の電源を使用した場合、この機器に対する承認事項はすべて無効になります。また、安全に使用できません。

LED デバイス

IEC/EN60825-1:2001、EN 62471: 2006 および IEC62471: 2008 に準拠。



LED LIGHT DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS CLASS 1M LED PRODUCT
LED-LICHT SEHEN SIE NICHT DIREKT MIT OPTISCHEN INSTRUMENT AN PRODUKT der KATEGORIEN-1M LED
LUMIERE DE LED NE REGARDÉZ PAS DIRECTEMENT AVEC LES INSTRUMENTS OPTIQUES PRODUIT DE LA CLASSE 1M LED
LED 光 直接地用光 学仪器不要观看 类 1M LED 产品

注意: ここで指定されている以外の方法での取り扱い、レーザー光線により怪我をする恐れがあるため危険です。



72E-140088-01JA Revision A 2011年1月



© 2011 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.